

Guida rapida

Questa guida è un'introduzione ad un'installazione tipica di IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager.

Versioni tradotte: Per avere la Guida rapida in altre lingue, stampare il file PDF specifico della lingua dal supporto di installazione.

Panoramica sul prodotto

IBM® Tivoli Storage FlashCopy Manager fornisce gli strumenti e le informazioni necessari per creare e gestire istantanee a livello di volume su sistemi di archiviazione orientati alle istantanee. Facoltativamente, quando si utilizza Tivoli Storage FlashCopy Manager con altri prodotti Tivoli Storage Manager, è possibile eseguire un backup dei dati nella memoria di Tivoli Storage Manager.

1 Passo 1: Accesso al software e alla documentazione



Se si scarica Tivoli Storage FlashCopy Manager da IBM Passport Advantage, seguire le istruzioni presenti nel documento di download disponibile all'indirizzo <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24035385>.

Questa offerta del prodotto include il supporto per i seguenti componenti:

- DVD della Guida rapida IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager 4.1
- Codice per il prodotto IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager 4.1

Per la documentazione completa, incluse le istruzioni di installazione, consultare le informazioni su Tivoli Storage FlashCopy Manager disponibili online all'indirizzo <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.fcm.doc/welcome.html>.

2 Passo 2: Valutazione della configurazione hardware e di sistema



Esaminare il documento dettagliato relativo ai requisiti di sistema all'indirizzo <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg21427692>.

3 Passo 3: Installazione di Tivoli Storage FlashCopy Manager



Inserire il DVD del prodotto nell'apposita unità e completare le attività riportate di seguito in base al sistema operativo:

- Per i sistemi Microsoft Windows, completare la procedura riportata di seguito:
 1. Eseguire l'accesso utilizzando l'ID amministratore. Se l'esecuzione automatica è attiva, la finestra di installazione si avvia automaticamente al caricamento del DVD. In caso contrario, fare clic su **Start > Esegui** ed immettere `x:\setupfcm.exe` dove `x` è l'unità DVD.
 2. Seguire le istruzioni di installazione per completare l'installazione.
- Per i sistemi UNIX e Linux, completare la seguente procedura:
 1. Accedere al server di produzione utilizzando l'ID utente root.
 2. Andare alla directory in cui sono stati estratti i file di installazione. In base al metodo di installazione, immettere uno dei seguenti comandi:
 - Procedura guidata di installazione grafica (richiede un X Window System): `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-[OS-platform].bin`
 - Procedura guidata console riga comandi: `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-[OS-platform].bin -i console`
 3. Seguire le istruzioni per completare l'installazione.
- Per i sistemi Tivoli Storage FlashCopy Manager for VMware, completare la seguente procedura:
 1. Accedere alla macchina virtuale Linux o al server di backup Linux utilizzando l'ID utente root.
 2. Andare alla directory in cui sono stati estratti i file di installazione. In base al metodo di installazione, immettere uno dei seguenti comandi:
 - Procedura guidata di installazione grafica (richiede un X Window System): `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-VMware.bin`
 - Procedura guidata console riga comandi: `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-VMware.bin -i console`
 3. Seguire le istruzioni presenti nella procedura guidata per completare l'installazione.

4 Passo 4: Configurazione di Tivoli Storage FlashCopy Manager



Seguire le istruzioni di configurazione relative al prodotto e al sistema operativo. Le istruzioni vengono fornite online all'indirizzo <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.fcm.doc/welcome.html>.

Ulteriori informazioni



Per ulteriori informazioni, consultare le seguenti risorse:

- Pagina della panoramica sul prodotto Tivoli Storage FlashCopy Manager:
<http://www.ibm.com/software/tivoli/products/storage-flashcopy-mgr>
- Portale supporto IBM:
http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/Tivoli/tivoli_storage_flashcopy_manager
- Community di IBM Service Management Connect, Storage Management:
<https://www.ibm.com/developerworks/servicemanagement/sm/index.html>

IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager Versione 4.1 Materiali su licenza - Proprietà di IBM. Copyright IBM Corp. 2001, 2013. Limitazioni previste per gli utenti del Governo degli Stati Uniti - L'uso, la duplicazione o la divulgazione sono limitati dal GSA ADP Schedule Contract con IBM Corp.

IBM, il logo IBM e [ibm.com](http://www.ibm.com) sono marchi o marchi registrati di International Business Machines Corp., registrati in molte giurisdizioni nel mondo. Nomi di altri prodotti e servizi possono essere marchi di IBM o di altre società. Un elenco aggiornato dei marchi IBM è disponibile sul Web alla pagina "Copyright and trademark information" (www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).

Linux è un marchio di Linus Torvalds negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft e Windows sono marchi Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

UNIX è un marchio di The Open Group negli Stati Uniti e in altri paesi.

Nomi di altre società, prodotti o servizi possono essere marchi di altre società.